

# コレクション展示目録

## COLLECTION

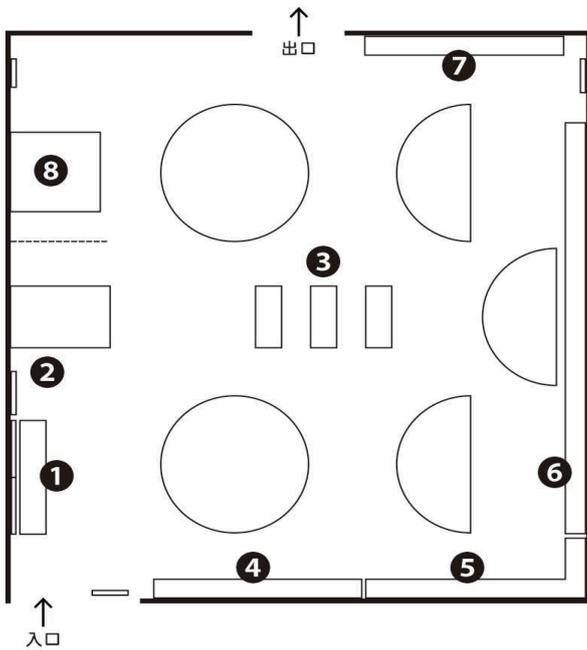
2023.9.9 (土) – 11.5 (日)

神戸ファッション美術館が所蔵するコレクションの中から、テーマに合わせて展示します。

This exhibition introduces the museum's collection.

### 「ポショワールの版画とドレスで観る アール・デコ期のパリモード」

Pochoir prints and dresses of French Art Deco period



- ① ジャン・ソーデの『ポショワール技法の彩色論』
- ② ポール・ボワレの作品アルバム
- ③ ポショワールのファッションブック
- ④ 『ガゼット・デュ・ボン・トン』のファッションプレート
- ⑤ 『ジュルナル・デ・ダーム・エ・デ・モード』のファッションプレート
- ⑥ 『ガゼット・デュ・ボン・トン』のファッションプレート
- ⑦ 『ラ・ギルランド』のファッションプレート
- ⑧ 『ガゼット・デュ・ボン・トン』複製画閲覧コーナー

作品名 Title	著者 Author	制作年代 Year of production
『ポショワール技法の彩色論』 Traité d'enluminure d'art au pochoir	ジャン・ソーデ Jean Saudé	1925年
『ポール・イリーブが語るポール・ボワレのドレス』 Les Robes de Paul Poiret racontées par Paul Iribe	ポール・イリーブ Paul Iribe	1908年
『ジョルジュ・ルパープの見たポール・ボワレの作品』 Les Choses de Paul Poiret vues par Georges Lepape	ジョルジュ・ルパープ Georges Lepape	1911年
『モード・エ・マニエール・ド・ジュールデュイ』 Modes et manières d'aujourd'hui	ジョルジュ・ルパープ、シャルル・マルタン、ジョルジュ・バルビエ、アンドレ・E.マルティ ロベール・ボンフィス、フェルナン・シメオン George Lepape, Charles Martin, George Barbier, André Marty, Robert Bonfils Fernand Siméon	1912-1922年
『ジュルナル・デ・ダーム・エ・デ・モード』 Journal des dames et des modes	ジョルジュ・バルビエ、シャルル・マルタン、ベルナル・ブーテ・ドゥ・モンヴェル他 George Barbier, Charles Martin, Paul Iribe, Bernard Boutet de Monvel, et al.	1912-1914年
『ガゼット・デュ・ボン・トン』 Gazette du bon ton	ジョルジュ・バルビエ、シャルル・マルタン、ベルナル・ブーテ・ドゥ・モンヴェル他 George Barbier, Charles Martin, Paul Iribe, Bernard Boutet de Monvel, et al.	1912-1924年
『ラ・ギルランド』 La guirlande	ウンベルト・ブルネレスキ、ジョルジュ・バルビエ、ゲルダ・ヴェグネル他 Umberto Brunelleschi, George Barbier, Gerda Wegnerl, et al.	1919-1920年

\*都合により展示資料を変更する場合がございます。

\* Circumstances may require us to change the content of certain exhibits.

作品名 Title	デザイナー名／メゾン名 Name of designer／Maison	制作年代 Year of production	素材；技術等 Material/Technique
デイ・ドレス Day dress	ポール・ポワレ Paul Poiret	1912年頃／c.1912	シルク／silk
オペラ・コート Opera coat	ポール・ポワレ Paul Poiret	1920年頃／c.1920	シルクサテン、シルクブロード silk satin, silk brocade
イヴニング・ガウン Evening gown	制作者不詳 プリントはラウル・デュフィ Unknown print;Raoul Dufy	1920年頃／c.1920	シルク／silk
イヴニング・ドレス Evening dress	ポール・ポワレ Paul Poiret	1920年頃／c.1920	シルク、ビーズ／silk, beads
イヴニング・コート Evening coat	ポール・ポワレ Paul Poiret	1926年頃／c.1926	シルク、レーヨン／silk, rayon
イヴニング・ドレス Evening dress	ポール・ポワレ Paul Poiret	1926年頃／c.1926	シルクシフォン、シルクチュール silk chiffon, silk tulle
オペラ・コート Opera coat	ポール・ポワレ Paul Poiret	1920年代／1920s	シルクベルベット silk velvet
イヴニング・ドレス Evening dress	マドレーヌ・ヴィオネ Madeleine Vionnet	1923年	シルク・クレープ、ビーズ silk crepe, beads
イヴニング・ドレス Evening dress	マドレーヌ・ヴィオネ Madeleine Vionnet	1933年頃／c.1933	シルクシフォン／silk chiffon
イヴニング・ドレス Evening dress	ジャンヌ・ランヴァン Jeanne Lanvin	1922年頃／c.1922	レーヨンクレープ、ビーズ、ラインストーン rayon crepe, beads, rhinestone
イブニング・ドレス《ローブ・ド・スタイル》 Evening dress <i>Robe de style</i>	ジャンヌ・ランヴァン Jeanne Lanvin	1926年	シルクタフタ、ビーズ、ラインストーン silk taffeta, beads, rhinestone
イブニング・ドレス《ローブ・ド・スタイル》 Evening dress <i>Robe de style</i>	ジャンヌ・ランヴァン Jeanne Lanvin	1926年	シルクタフタ、ビーズ、ラインストーン silk taffeta, beads, rhinestone
イヴニング・ドレス Evening dress	ジャンヌ・ランヴァン Jeanne Lanvin	1924年	シルクベルベット、ビーズ、ラインストーン silk velvet, beads, rhinestone
イヴニング・ドレス Evening dress	パキヤン (マドレーヌ・ウォリス) Paquin (Madeleine Wallis)	1922年頃／c.1922	シルク／silk
イヴニング・ドレス Evening dress	キャロ姉妹店 Callot Soeurs	1915年	シルクブロード、チュール silk satin, tulle
イヴニング・ドレス Evening dress	キャロ姉妹店 Callot Soeurs	1920年頃／c.1920	シルクサテン、ビーズ silk satin, beads
イヴニング・ドレス Evening dress	キャロ姉妹店 Callot Soeurs	1922年頃／c.1922	シルククレープ、ビーズ silk crepe, beads
イヴニング・ドレス Evening dress	キャロ姉妹店 Callot Soeurs	1925年頃 c.1925	シルクモスリン、ビーズ silk muslin, beads
イヴニング・ドレス Evening dress	キャロ姉妹店 Callot Soeurs	1932年	シルクベルベット／silk velvet
イヴニング・ドレス Evening dress	ガブリエル・シャネル Gabrielle Chanel	1926年頃／c.1926	シルク／silk
イヴニング・ドレス Evening dress	ガブリエル・シャネル Gabrielle Chanel	1927年頃／c.1927	シルク／silk
イヴニング・ドレス《デルフォス》 Evening dress <i>Delphos</i>	マリアノ・フォルチュニ Mariano Fortuny	1920年頃／c.1920	シルクサテン／silk satin
オペラ・ジャケット Opera jacket	マリアノ・フォルチュニ Mariano Fortuny	1920年代／1920 s	シルクゴーズ／silk gauze
イヴニング・ドレス《デルフォス》 Evening dress <i>Delphos</i>	マリアノ・フォルチュニ Mariano Fortuny	1920年代／1920 s	シルクサテン／silk satin
ドミノ・ケープ Domino cape	マリアノ・フォルチュニ Mariano Fortuny	1930年代／1930s	シルクベルベット silk velvet
イヴニング・ドレス《Kimono》 Evening dress Kimono	マリアノ・フォルチュニ Mariano Fortuny	1925年頃／c.1925	シルク／silk
イヴニング・ドレス《デルフォス》 Evening dress <i>Delphos</i>	マリアノ・フォルチュニ Mariano Fortuny	1920年頃／c.1920	シルクサテン／silk satin



ファッションプレートの作品については、こちらのQRコードからダウンロードいただけます。